

Communications Nova Scotia, May 17, 2021

- Premier Rankin and Dr. Strange, chief public officer of health, provided an update today, May 17: <https://www.youtube.com/watch?v=DVYFRvUJLh4>
- All media availabilities with provincial officials are on the NS Gov YouTube page: <https://www.youtube.com/user/nsgov>
- All COVID-19 releases can be found at: <https://novascotia.ca/news/>
- Exposure notices can be found at <http://www.nshealth.ca/covid-exposures> .
- News releases for May 17:

91 New Cases of COVID-19, 187 Recoveries

Today, May 17, Nova Scotia is reporting 91 new cases of COVID-19 and 187 recoveries.

There are 66 cases in Central Zone, 17 in Eastern Zone, five in Northern Zone and three in Western Zone.

Two additional patients in a non-COVID unit at the Halifax Infirmary site of the QEII Health Sciences Centre have tested positive for COVID-19. They have been transferred to the COVID-19 unit. The other patients in the non-COVID unit have tested negative and are being closely monitored. As a precaution, Nova Scotia Health Authority is testing staff and doctors who have worked in the unit.

There is community spread in Central Zone. The Eastern, Northern and Western Zones continue to be closely monitored for community spread. There are some areas of concern, particularly in Sydney, Bridgewater and the Annapolis Valley from New Minas to Kentville. Testing has been increased in these areas.

As of today, Nova Scotia has 1,435 active cases of COVID-19. There are 95 people in hospital, including 21 in ICU. The median age of people hospitalized in the third wave is 56.5 for non-ICU, and 59 for people in ICU.

On May 16, Nova Scotia Health Authority's labs completed 7,536 tests.

As of May 16, 430,856 doses of COVID-19 vaccine have been administered. Of those, 39,235 Nova Scotians have received their second dose.

Since April 1, there have been 3,085 positive COVID-19 cases and six deaths. Cases range in age from under 10 to over 90. There are 1,644 resolved cases. Cumulative cases may change as data is updated in Panorama.

Travel within Nova Scotia:

Nova Scotians should remain as close to their home and community as possible, unless travel is essential for work, caregiving, necessary shopping or medical appointments, including vaccination appointments. In this instance, 'community' is defined as one's

municipality or county. Detailed information is available at <https://novascotia.ca/coronavirus/restrictions-and-guidance/> .

Testing advice:

Nova Scotians with or without symptoms can book a test at <https://covid-self-assessment.novascotia.ca/en> for primary assessment centres across the province. Those with no symptoms are strongly encouraged to use pop-up sites if they are not showing symptoms but want to be tested.

More information on testing can be found at <https://www.nshealth.ca/coronavirustesting> Anyone with COVID-19 symptoms is advised to self-isolate and book a COVID-19 test. Everyone they live with must also self-isolate until the person receives their first negative test result. If the test is positive, public health will advise everyone about what to do.

Anyone advised by public health that they were a close contact needs to complete a full 14-day quarantine, regardless of test results. If the close contact is symptomatic, everyone they live with must also self-isolate until the person receives their first negative test result. If the test is positive, public health will advise everyone about what to do.

Symptoms and self-assessment:

Nova Scotians should visit <https://covid-self-assessment.novascotia.ca/> to do a self-assessment if in the past 48 hours they have had or are currently experiencing mild symptoms, including:

- fever (i.e. chills/sweats) or cough (new or worsening)
- sore throat
- runny nose/nasal congestion
- headache
- shortness of breath/difficulty breathing

People should call 811 if they cannot access the online self-assessment or wish to speak with a nurse about their symptoms.

Anyone with symptoms should immediately self-isolate and book a test.

Quick Facts:

- a state of emergency was declared under the Emergency Management Act on March 22, 2020, and extended to May 30, 2021
- due to an increased number of investigations, the exposure category (i.e., travel, close contact or under investigation) is not available by release time; a breakdown by zone identifying exposure categories will no longer be provided regularly

Additional Resources:

More information on COVID-19 case data, testing and vaccines is available at: <https://novascotia.ca/coronavirus/data/>

More information on testing for the Sydney, Bridgewater and Annapolis Valley areas can be found at: <https://www.nshealth.ca/news/public-health-increasing-covid-19-testing-capacity-across-province-address-areas-concern-0>

Nova Scotians can find accurate, up-to-date information, handwashing posters and fact sheets at: <https://novascotia.ca/coronavirus>

Businesses and other organizations can find information to help them safely reopen and operate at: <https://novascotia.ca/reopening-nova-scotia>

More information about public health text notifications of positive COVID-19 cases and close contacts is available here: <https://www.nshealth.ca/news/public-health-begins-contacting-positive-covid-19-cases-close-contacts-text-message>

More information on what is considered essential travel is available here: <https://novascotia.ca/coronavirus/travel/#from-outside-atlantic-canada>

Government of Canada: <https://canada.ca/coronavirus> or 1-833-784-4397 (toll-free)

The Mental Health Provincial Crisis Line is available 24/7 to anyone experiencing a mental health or addictions crisis, or someone concerned about them, by calling 1-888-429-8167 (toll-free)

Anyone needing help with a non-crisis mental health or addiction concern can call Community Mental Health and Addictions at 1-855-922-1122 (toll-free) weekdays 8:30 a.m. to 4:30 p.m.

Kids Help Phone is available 24/7 by calling 1-800-668-6868 (toll-free)

For help or information about domestic violence 24/7, call 1-855-225-0220 (toll-free)

91 nouveaux cas de COVID-19 à signaler, 187 cas résolus

Aujourd'hui 17 mai, la Nouvelle-Écosse signale 91 nouveaux cas de COVID-19 et 187 rétablissements.

Il y a 66 cas dans le secteur du centre, 17 dans le secteur de l'est, 3 dans le secteur de l'ouest et 5 dans le secteur du nord.

Deux autres patients dans une unité non désignée pour la COVID au Halifax Infirmary du Centre des sciences de la santé QEII ont été trouvés porteurs positifs du virus de la COVID-19. Ils ont été transférés dans l'unité désignée pour la COVID-19. Les autres patients de l'unité ont obtenu un résultat négatif au test de dépistage et sont surveillés attentivement. Par mesure de précaution, la Régie de la santé de la Nouvelle-Écosse soumet à un test de dépistage les employés et les médecins qui ont travaillé dans cette unité.

Il y a de la transmission communautaire dans le secteur du centre. On surveille de près la situation dans les secteurs de l'est, du nord et de l'ouest pour voir s'il y a de la transmission communautaire. Le nombre de nouveaux cas est inquiétant dans certaines régions, notamment à Sydney, à Bridgewater et dans la vallée de l'Annapolis, de New Minas à Kentville. On a augmenté le nombre d'endroits où les gens peuvent se faire tester dans ces régions.

Aujourd'hui, la Nouvelle-Écosse compte 1 435 cas actifs de COVID-19. Quatre-vingt-quinze personnes sont hospitalisées, dont 21 aux soins intensifs. L'âge médian des personnes hospitalisées pendant la troisième vague est de 56,5 ans, et l'âge médian des personnes hospitalisées aux soins intensifs est de 59 ans.

Le 16 mai, les laboratoires de la Régie de la santé de la Nouvelle-Écosse ont analysé 7 536 tests.

Au 16 mai, 430 856 doses du vaccin contre la COVID-19 ont été administrées. De ce nombre, 39 235 étaient une deuxième dose.

Depuis le 1er avril, la Nouvelle-Écosse a enregistré 3 085 cas confirmés de COVID-19 et 6 décès. L'âge des personnes touchées va de moins de 10 ans à plus de 90 ans. Le nombre de cas résolus se chiffre maintenant à 1 644. Le nombre cumulé de cas pourrait changer à mesure que les données sont actualisées dans le système Panorama.

Déplacements en Nouvelle-Écosse

Les gens de la Nouvelle-Écosse devraient rester le plus possible près de chez eux et de leur collectivité, à moins que leurs déplacements ne soient essentiels pour le travail, la prestation de soins, du magasinage nécessaire ou des rendez-vous médicaux, y compris les rendez-vous pour se faire vacciner. Dans ce cas, la collectivité est la municipalité ou le comté où une personne réside. Renseignements complets :

<https://novascotia.ca/coronavirus/restrictions-and-guidance/fr> .

Conseils au sujet des tests

Les gens de la Nouvelle-Écosse qui présentent ou non des symptômes peuvent prendre rendez-vous pour un test de dépistage dans un centre d'évaluation primaire de la province à l'adresse <https://covid-self-assessment.novascotia.ca/fr> . On encourage fortement les gens à utiliser les cliniques temporaires s'ils ne présentent pas de symptômes, mais qu'ils souhaitent se faire tester.

Des renseignements supplémentaires sur le dépistage se trouvent au <https://www.nshealth.ca/coronavirustesting> (en anglais seulement).

On conseille à toute personne qui présente des symptômes de la COVID-19 de s'isoler et de fixer un rendez-vous pour un test de dépistage. Les autres membres du ménage doivent aussi s'isoler jusqu'à ce que la personne reçoive son premier résultat négatif au test. Si le résultat est positif, la Santé publique indiquera à chacun quoi faire.

Toute personne à qui la Santé publique a dit qu'elle était un contact étroit d'un cas positif doit s'isoler pendant 14 jours complets, peu importe le résultat du test. Si la personne qui a eu un contact étroit présente des symptômes, tous les membres de son ménage doivent aussi s'isoler jusqu'à ce que la personne reçoive son premier résultat négatif au test de dépistage. Si le résultat est positif, la Santé publique indiquera à chacun quoi faire.

Symptômes et auto-évaluation

Consultez le <https://covid-self-assessment.novascotia.ca/fr> pour effectuer une auto-évaluation si vous avez eu, au cours des 48 dernières heures, ou si vous avez à l'heure actuelle des symptômes légers, y compris:

- une fièvre (c'est-à-dire des frissons ou des sueurs) ou une toux (nouvelle ou qui s'aggrave);
- un mal de gorge;
- un écoulement nasal ou une congestion nasale;
- un mal de tête;
- un essoufflement ou une difficulté respiratoire.

Les gens devraient appeler au 811 s'ils n'ont pas accès à l'auto-évaluation en ligne ou s'ils souhaitent parler de leurs symptômes à une infirmière.

Toute personne qui présente des symptômes doit s'isoler immédiatement et fixer un rendez-vous pour un test de dépistage.

Faits en bref

- L'état d'urgence a été déclaré le 22 mars 2020 en vertu de la loi sur la gestion des urgences (Emergency Management Act) et a récemment été prolongé jusqu'au 30 mai 2021.
- En raison du nombre accru de cas qui font l'objet d'une enquête, la catégorie d'exposition (c'est-à-dire voyage, contact étroit ou inconnu) n'est pas disponible au moment de la diffusion du communiqué de presse; la répartition selon les secteurs qui précise les catégories d'exposition ne sera plus fournie régulièrement.

Ressources supplémentaires

Des renseignements supplémentaires sur les cas de COVID-19, le test de dépistage et les vaccins se trouvent au <https://novascotia.ca/coronavirus/data/fr> .

Des renseignements supplémentaires sur les tests de dépistage dans les régions de Sydney, de Bridgewater et de la Vallée de l'Annapolis se trouvent au <https://www.nshealth.ca/news/public-health-increasing-covid-19-testing-capacity-across-province-address-areas-concern-0> (en anglais seulement).

Des renseignements exacts et à jour, une affiche sur la façon appropriée de se laver les mains et des fiches d'information se trouvent au <https://novascotia.ca/coronavirus/fr> .

Les entreprises et autres organismes trouveront des renseignements pour les aider à reprendre leurs activités en toute sécurité au <https://novascotia.ca/coronavirus/reopening/fr> .

Renseignements au sujet de la Santé publique et de sa démarche de communication par message texte avec les personnes présentant un cas positif de COVID-19 et leurs contacts étroits: <https://www.nshealth.ca/news/public-health-begins-contacting-positive-covid-19-cases-close-contacts-text-message> (en anglais seulement)

Renseignements sur ce qui est considéré comme étant un déplacement essentiel: <https://novascotia.ca/coronavirus/travel/fr/#from-outside-atlantic-canada>

Gouvernement du Canada: <https://www.canada.ca/le-coronavirus> ou 1-833-784-4397 (sans frais)

La ligne d'aide provinciale en matière de santé mentale est accessible jour et nuit à toute personne qui vit une situation de crise ou qui éprouve de graves problèmes de dépendances, ou à toute personne qui se préoccupe du bien-être de ses proches. Il suffit de composer le 1-888-429-8167 (numéro sans frais).

Toute personne qui a besoin d'aide avec une question non urgente de santé mentale ou de dépendance peut communiquer avec le programme communautaire de santé mentale et de traitement des dépendances au numéro sans frais 1-855-922-1122, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

Jeunesse, J'écoute est un service offert en tout temps. Il suffit de composer le 1-800-668-6868 (numéro sans frais).

Pour de l'aide ou pour obtenir des renseignements concernant la violence familiale, composez le 1-855-225-0220 (sans frais). Le numéro est accessible 24/24, 7/7.

+++++

People Aged 30 to 34 Now Eligible for Pfizer and Moderna Vaccines

Starting today, May 17, people aged 30 and older can book appointments for the Pfizer or Moderna COVID-19 vaccines at clinics across the province.

Appointments for COVID-19 vaccines in community clinics and participating pharmacies will be released on a continuous basis as vaccine supply is confirmed.

All Nova Scotians are encouraged to get vaccinated against COVID-19 as soon as they are eligible.

The province's goal continues to be to immunize as many Nova Scotians as quickly as possible, based on age, to reach a high rate of population immunity.

COVID-19 vaccination appointments must be made online at <https://www.novascotia.ca/vaccination> or by phone at 1-833-797-7772.

Appointments cannot be booked directly through a community clinic, pharmacy or physician. Walk-ins will be turned away.

Quick Facts:

- there are about 64,300 eligible Nova Scotians in the 30 to 34 age group

Additional Resources:

Coronavirus (COVID-19) vaccine: <https://www.novascotia.ca/coronavirus/vaccine>

Coronavirus (COVID-19) book your vaccination appointment: <https://www.novascotia.ca/vaccination>

Rural Transportation Association: <https://ruralrides.ca/>

Les gens de 30 à 34 ans peuvent maintenant recevoir les vaccins de Pfizer et de Moderna contre la COVID-19

À compter d'aujourd'hui 17 mai, les personnes de 30 ans et plus peuvent prendre rendez-vous pour recevoir le vaccin de Pfizer ou de Moderna contre la COVID-19 dans les cliniques de la province.

Des rendez-vous pour le vaccin contre la COVID-19 seront offerts de façon continue dans les cliniques communautaires et les pharmacies participantes à mesure que l'approvisionnement en vaccins est confirmé.

On encourage tous les gens de la Nouvelle-Écosse à se faire vacciner contre la COVID-19 dès qu'ils sont admissibles.

L'objectif du gouvernement provincial demeure la vaccination du plus grand nombre de personnes le plus rapidement possible, selon leur âge, afin d'atteindre un taux élevé d'immunité dans la population.

Les rendez-vous pour recevoir un vaccin contre la COVID-19 doivent être pris en ligne au <https://novascotia.ca/coronavirus/book-your-vaccination-appointment/fr/> ou par téléphone au 1-833-797-7772.

Les rendez-vous ne peuvent pas être fixés en communiquant directement avec une clinique communautaire, une pharmacie ou un cabinet de médecin. Les gens qui n'ont pas de rendez-vous ne seront pas acceptés.

Fait en bref :

- Il y a environ 64 300 personnes admissibles de 30 à 34 ans en Nouvelle-Écosse.

Ressources supplémentaires :

Coronavirus (COVID-19): vaccin – <http://novascotia.ca/coronavirus/vaccine/fr/>

Coronavirus (COVID-19): prendre rendez-vous pour recevoir le vaccin – <http://novascotia.ca/coronavirus/book-your-vaccination-appointment/fr/>

Rural Transportation Association: ruralrides.ca/ (en anglais seulement)

+++++

Nova Scotia Health continues to activate provincial service escalation plan

Nova Scotia Health's escalation plan for ICU remains in place in response to a high demand for intensive care bed capacity.

In addition, Nova Scotia Health will now activate a provincial plan for bed allocation for inpatients within Nova Scotia Health facilities.

As part of this plan, any inpatient, regardless of reason for admission, may be transferred to another facility based on level of care needed and available bed capacity.

The decision to transfer patients will ensure safety and high-quality care for all patients.

Nova Scotia Health's provincial health system has the capacity and specialized staff to provide safe and appropriate care for all those who will require it.

Additional service reductions, including postponement of non-urgent surgeries, both in Central and other zones, may continue to be required so staff with the appropriate expertise are available to provide the required inpatient and intensive care around the province.

+++++

- We continue to share information via social medial channels: Twitter and Facebook.
- We encourage all partners to share accurate information from the Department of Follow them @nsheath and @nsgov on Twitter and <https://www.facebook.com/NovaScotiaHealthAndWellness/> and <https://www.facebook.com/nsgov/> on Facebook